

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

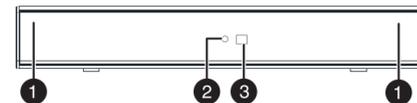
# Mini barre de son à 2.0 canaux

NS-HMSB20

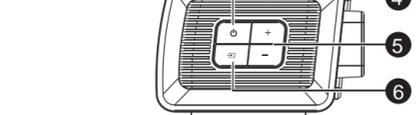
## CARACTÉRISTIQUES

- Options de connexion polyvalentes
- Pour connecter à un téléviseur et à un dispositif audio supplémentaire
- Trois différents mode de son
- Connexion pratique à un téléviseur à l'aide d'un seul câble
- Bluetooth sans fil diffuse l'audio en continu à partir du périphérique Bluetooth
- L'orifice de montage permet l'option de monter la barre de son sur un mur

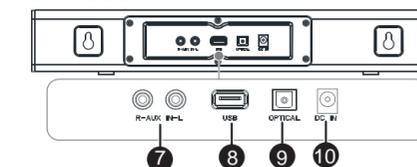
### Face avant



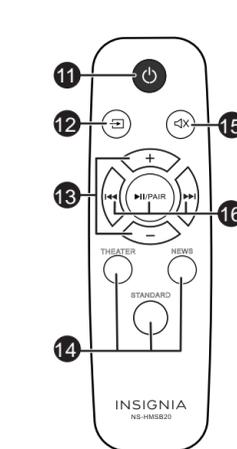
### Vue latérale



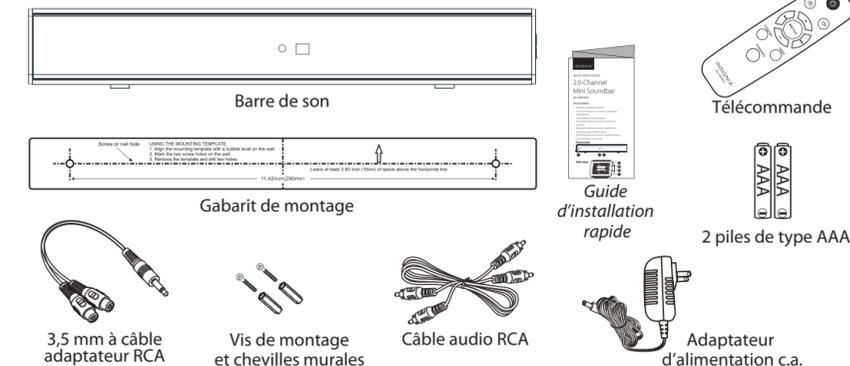
### Panneau arrière



### Télécommande



## CONTENU DE L'EMBALLAGE



N°	DESCRIPTION	FONCTION
<b>BARRE DE SON</b>		
1	Haut-parleur	Haut-parleurs gauche et droit
2	Témoin d'état	Les témoins à DEL de différentes couleurs indiquent ce qui suit : • Rouge : mode attente • Vert : optique numérique • Jaune : AUX IN (Entrée auxiliaire)
		• Bleu : Bluetooth • Violet : USB
3	Capteur de télécommande	Détecte les signaux de la télécommande.
4	Bouton (marche-arrêt)	Appuyer sur ce bouton pour mettre la barre de son en marche, appuyer de nouveau pour la mettre en mode attente.
5	Boutons +/-	Permettent d'augmenter ou de diminuer le volume.
6	(sélecteur de la source sonore)	Appuyer sur ce bouton pour parcourir les sources sonores disponibles.
7	Prises <b>AUX IN</b> (Entrée auxiliaire)	Connecter un câble audio RCA (inclus) à ces prises, le rouge au rouge et le blanc au blanc.
8	Port <b>USB</b>	Il est possible de reproduire des fichiers WAV à partir d'une source USB.
9	Prise <b>OPTIQUE</b>	Si le téléviseur (ou un autre périphérique de source audio) a une prise de SORTIE optique, connecter un câble optique numérique (non fourni) au périphérique source et à cette prise. Vérifier que la sortie audio de la source est réglée sur le format « PCM ».
10	Prise d'ENTRÉE c.c.	Connecter l'adaptateur d'alimentation c.a. à cette prise pour alimenter la barre de son.
<b>TELECOMANDE</b>		
11	(marche-arrêt)	Permet de mettre l'appareil en marche. Appuyer de nouveau sur cette touche pour mettre la barre de son en mode attente.
12	(sélecteur de la source sonore)	Appuyer de façon répétée sur cette touche pour parcourir les sources sonores disponibles.
13	Boutons +/-	Permettent d'augmenter ou de diminuer le volume.
14	Boutons de mode sonore	Permet de sélectionner le mode son, le témoin d'état de la barre de son clignote en blanc trois fois quand il est activé. <b>STANDARD</b> (Normal) : écoute de musique ou d'émissions télévisées <b>THEATER</b> (Cinéma) : optimise le son des films en cas de réglage cinéma. <b>NEWS</b> (Journaux télévisés) : optimise les voix ou les dialogues des journaux télévisés entre autres.
15	(sourdine)	Permet de mettre en sourdine la barre de son. Appuyer de nouveau sur cette touche pour rétablir le son.
16	Boutons Bluetooth ou USB	Quand une source Bluetooth ou USB est sélectionnée, il est possible de contrôler la reproduction à l'aide de ces boutons : ◀ Précédent ▶ Lecture ou pause ▶ Suivant <b>JUMELAGE</b> : appuyer sur ce bouton pendant trois secondes pour déconnecter Bluetooth.

Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

## 1 CONNEXION DE LA BARRE DE SON

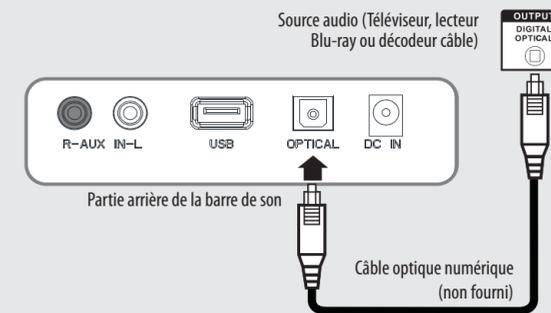
Regarder le panneau arrière du périphérique sonore source, tel qu'un téléviseur, un lecteur DVD ou Blu-ray ou le décodeur câble pour identifier les ports de sortie (OUT) audio. Sélectionner une option de connexion ci-après qui corresponde à la source audio. Il est possible de connecter plusieurs périphériques et de changer la source sonore selon le besoin.

**Remarque :** Éteindre ou débrancher tous les périphériques avant d'effectuer les connexions

### - EN CHOISIR UNE -

#### Connexions numériques (OPTIMALES)

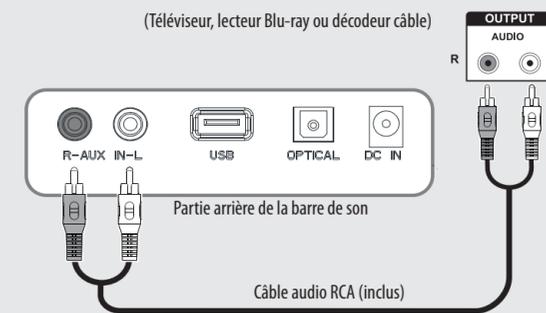
- 1 Connecter une extrémité d'un câble audio optique numérique (non fourni) à la prise **OPTIQUE** de la barre de son.
- 2 Connecter l'autre extrémité dans le port de sortie numérique optique (Digital Optical Output) du périphérique audio source.
- 3 Changer la sortie audio du périphérique au format « **PCM** » (généralement situé dans les paramètres audio). Voir la documentation livrée avec le périphérique audio source pour plus d'information.
- 4 Appuyer sur le bouton de la barre de son ou la télécommande jusqu'à ce que le témoin de la source s'allume en vert.



- OU -

#### Connexion RCA (BONNE)

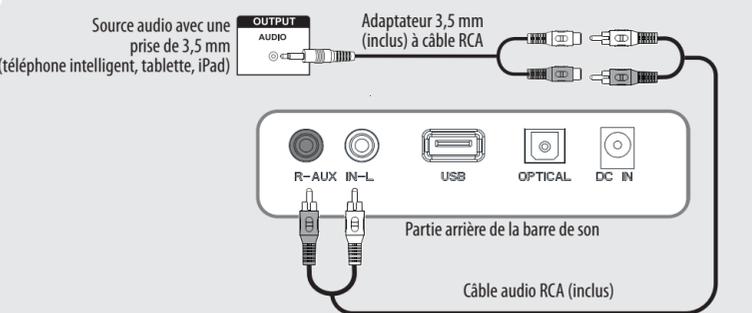
- 1 Brancher les connecteurs rouge et blanc RCA du câble audio RCA sur les prises d'entrée auxiliaire (**AUX IN**) de la barre de son.
  - 2 Brancher l'autre extrémité sur les ports de sortie (**OUTPUT**) audio du périphérique source audio.
- Remarque :** Vérifier que les extrémités du câble correspondent aux couleurs des ports.
- 3 Appuyer sur le bouton de la barre de son ou la télécommande jusqu'à ce que le témoin de la source s'allume en jaune.



- OU -

#### Connexion de 3,5 mm (BONNE)

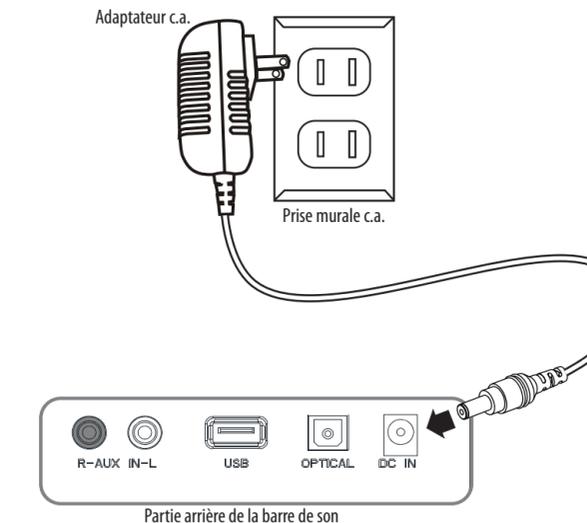
- 1 Brancher les connecteurs rouge et blanc RCA du câble audio RCA sur les prises d'entrée auxiliaire (**AUX IN**) de la barre de son, puis connecter l'autre extrémité aux prises de 3,5 mm de l'adaptateur RCA (fourni).
- 2 Connecter l'autre extrémité de l'adaptateur à la sortie **headphone** (casque d'écoute) ou **AUX Output** (Sortie auxiliaire) du périphérique source audio.
- 3 Appuyer sur le bouton de la barre de son ou la télécommande jusqu'à ce que le témoin de la source s'allume en jaune.



QUALITÉ AUDIO	TYPE DE PRISE (sur le périphérique source)	CÂBLE
<b>OPTIMALE</b>		Câble optique numérique (non fourni)
<b>BONNE</b>		Câble audio RCA (inclus)
<b>BONNE</b>		Câble audio de 3,5 mm (adaptateur inclus)

## 2 CONNEXION DE L'ADAPTATEUR c.a.

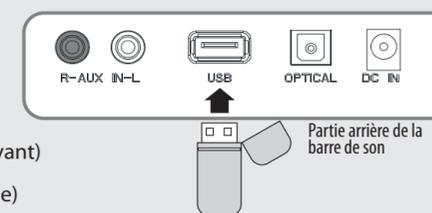
- Avertissements :**
- Vérifier que la prise secteur correspond aux exigences d'entrée de l'adaptateur c.a. de 100 à 240 V, 50/60 Hz avant d'effectuer la connexion.
  - N'utiliser que l'adaptateur c.a. fourni.
  - Ne pas brancher l'adaptateur c.a. avant d'effectuer toutes les autres connexions.
- 1 Connecter l'adaptateur c.a. à la prise d'entrée c.c. (DC IN) située au dos de la barre de son.
  - 2 Brancher l'autre extrémité de l'adaptateur c.a. sur une prise secteur ou un parasurtenseur.



#### Connexion USB

**Remarque :** Si la barre de son est montée sur un mur, il ne sera pas possible d'utiliser une clé USB comme source sonore.

- 1 Brancher une clé USB (avec fichiers .WAV) sur le port USB au dos de la barre de son.
  - 2 Brancher la barre de son et la mettre en marche.
  - 3 Appuyer sur le bouton de la barre de son ou la télécommande jusqu'à ce que le témoin de la source s'allume en violet.
  - 4 Contrôler la reproduction USB en appuyant sur les boutons ( ▶ lecture ou pause ) **PAIR** (Jumelage), ( ◀ précédent ) et ( ▶ suivant ) de la télécommande.
- Remarque :** Si la lecture ne commence pas immédiatement, appuyer sur le bouton ( ▶ Lecture ou pause ) ou **PAIR** (Jumelage) de la télécommande.



## CONNEXION DE LA BARRE DE SON EN UTILISANT BLUETOOTH (EN OPTION)

### Jumelage des périphériques

- 1 Allumer la barre de son.
- 2 Déplacer le périphérique Bluetooth à au moins 10 m (30 pi) de la barre de son.
- 3 Appuyer sur le bouton  de la barre de son ou de la télécommande. La DEL bleue clignote.
- 4 Aller au paramétrage du périphérique Bluetooth, activer Bluetooth, puis rechercher les périphériques disponibles. Pour des informations supplémentaires sur le jumelage du périphérique, se référer à la documentation livrée avec le périphérique.
- 5 Sur le périphérique Bluetooth, sélectionner **NS-HMSB20** dans la liste des périphériques. Répéter les étapes 1 à 4 si **NS-HMSB20** ne s'affiche pas.
- 6 Si le code NIP est requis, saisir **0000**.
- 7 Quand le jumelage est terminé, le témoin à DEL s'illumine en bleu fixe.

### Remarques :

- Certains appareils, tels qu'un iPhone, se connectent immédiatement après le jumelage, aussi le témoin Bluetooth de la barre de son reste allumé. D'autres périphériques, tel que les ordinateurs portatifs, peuvent demander si l'utilisateur souhaite se connecter. Dans ce cas, le témoin Bluetooth continue de clignoter jusqu'à ce qu'une connexion soit établie.
- Quand la barre de son est allumée, elle se connecte automatiquement au dernier périphérique auquel elle était connectée, si ce dernier est à portée. Pour connecter à un nouveau périphérique jumelé, il est nécessaire de désactiver Bluetooth ou de déconnecter le périphérique actuellement jumelé et d'établir manuellement une liaison avec le nouveau périphérique jumelé souhaité.
- Si un appel est reçu pendant la lecture de musique à partir du téléphone, la musique s'arrête automatiquement.
- Quand l'appel est fini, selon la configuration du téléphone, il se peut que la piste en cours reprenne la lecture.

### Déconnexion des périphériques

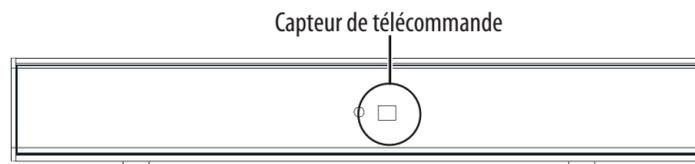
Désactiver la fonction Bluetooth du périphérique ou appuyer de façon prolongée sur le bouton  de la télécommande.

**Remarque :** Pour plus d'informations sur l'utilisation de Bluetooth, voir le *Guide de l'utilisateur* en ligne.

## 3 FONCTIONNEMENT DE LA BARRE DE SON

### Utilisation de la télécommande

- 1 Installer 2 piles AAA dans le compartiment des piles avant d'utiliser la télécommande pour la première fois.
- 2 Pointer la télécommande directement vers le capteur de télécommande situé sur la face avant de la barre de son. Il faut se positionner à une distance d'environ 8 m (26 pi) de la barre de son.  
**Remarque :** Il est possible de contrôler le volume de la barre de son à l'aide d'une télécommande pour téléviseur Insignia. Si un téléviseur Insignia n'est pas utilisé, une télécommande universelle fera l'affaire, toutefois il conviendra de consulter la documentation livrée avec le téléviseur ou la télécommande universelle.



### Écoute à partir de la barre de son

- 1 Appuyer sur le bouton  (Marche-Arrêt) de la barre de son ou de la télécommande. Le témoin d'alimentation s'éteint et le témoin de la source s'illumine.
- 2 Mettre en marche le périphérique audio source qui est connecté à la barre de son et commencer la lecture.
- 3 Appuyer de façon répétée sur le bouton  de la barre de son pour sélectionner la source audio ou appuyer sur le bouton de la source sélectionnée sur la télécommande jusqu'à ce que le son soit émis par la barre de son.  
**Remarque :** Si la connexion **OPTIQUE** est utilisée, il est nécessaire de changer la sortie audio du périphérique au format **PCM**. Voir la documentation livrée avec le périphérique audio source pour plus d'information.
- 4 Régler le volume de la barre de son ou de la source audio externe à un niveau confortable.  
**AVERTISSEMENT :** L'utilisation en continu à un niveau sonore élevé peut endommager l'ouïe de façon irréversible.
- 5 Appuyer sur le bouton  (Marche-Arrêt) pour éteindre la barre de son. Le témoin de mise sous tension s'allume en rouge.

## 4 MONTAGE DE LA BARRE DE SON

En cas de montage d'une barre de son en dessous d'un téléviseur à écran plat monté au mur, acheter une trousse de montage de barre de son, puis suivre les instructions fournies.

### PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Avant d'appeler un réparateur, consulter cette liste pour identifier une solution éventuelle : 1-877-467-4289 (É.-U. et Canada) Vérifier également la foire aux questions en ligne sur le site [www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com).

PROBLÈME	SOLUTIONS POSSIBLES
Aucune alimentation.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifier que l'adaptateur d'alimentation c.a. est fermement branché sur la prise secteur et la barre de son.</li><li>• Vérifier que la barre de son est mise sous tension. Elle ne se met pas sous tension automatiquement quand le téléviseur ou une autre source sonore est mis sous tension.</li></ul>
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Éliminer les obstacles entre la télécommande et le capteur infrarouge de la barre de son.</li><li>• Les piles de la télécommande peuvent être déchargées, les remplacer.</li><li>• Se rapprocher de la barre de son. La portée efficace de la télécommande est d'environ 8 m (26 pi) de la barre de son et dans un angle de 30° de chaque côté.</li></ul>
Le son commence à se dégrader ou à bourdonner	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veiller à être connecté à une prise de sortie (OUT) audio de la source sonore. Le port n'émettra pas de sortie audio si c'est une prise d'entrée (INPUT).</li><li>• Vérifier que toutes les connexions sont correctes et que les câbles ne sont pas rompus ou endommagés.</li><li>• En cas d'utilisation d'une connexion optique (OPTICAL), vérifier que la source audio du périphérique source est réglée sur le format « PCM ». Se reporter à la documentation qui accompagne le périphérique audio source (tel qu'un téléviseur ou un lecteur DVD/Blu-ray) pour toute information complémentaire.</li><li>• Connecter à un périphérique source différent (tel qu'un téléviseur ou un lecteur DVD/Blu-ray) pour voir si le bourdonnement continue. Si ce n'est pas le cas, cela peut indiquer un problème avec le périphérique source d'origine.</li><li>• Utiliser une méthode de connexion différente (par exemple, essayer la connexion optique plutôt que AUX IN) entre la barre de son et le périphérique source pour vérifier si les prises des deux appareils fonctionnent correctement.</li><li>• Vérifier que le câble audio utilisé n'est pas endommagé ou rompu. Essayer d'en utiliser un autre.</li></ul>
Le son est reproduit à partir du téléviseur et la barre de son.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mettre les haut-parleurs internes du téléviseur hors tension ou en sourdine. Se référer à la documentation du téléviseur pour toutes instructions.</li></ul>
Pas de son ou une sonorité faible.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veiller d'être connecté à une prise de sortie (OUT) audio de la source sonore. Le port n'émettra pas de sortie audio si c'est une prise d'entrée (INPUT).</li><li>• Vérifier que le niveau du volume de la barre de son est correctement réglé.</li><li>• En cas d'utilisation de Bluetooth, augmenter le volume sur le périphérique Bluetooth.</li><li>• En cas d'utilisation de Bluetooth, vérifier que le périphérique Bluetooth n'est pas jumelé avec un périphérique autre que la barre de son.</li><li>• Vérifier que le volume n'est pas en sourdine. Appuyer de nouveau sur le bouton × (sourdine) de la télécommande pour rétablir le son.</li><li>• Vérifier que la source audio correcte est sélectionnée. Appuyer sur le bouton  (Sélecteur de la source sonore) sur la barre de son ou de façon répétée sur le bouton  de la télécommande pour trouver à la source audio correcte.</li></ul>

PROBLÈME	SOLUTIONS POSSIBLES
La télécommande du téléviseur ne permet pas de contrôler la barre de son.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les télécommandes universelles ne contrôleront que le volume de la barre de son. Utiliser les commandes de la barre de son sur la télécommande fournie pour modifier la source audio de la barre de son ou le mode sonore.</li><li>• Veiller à pointer la télécommande universelle vers le capteur de télécommande sur la face avant de la barre de son.</li><li>• S'assurer d'avoir sélectionné la bonne source sur la télécommande.</li></ul>
Pas de son ou une sonorité faible.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifier que l'appareil est sous tension et que toutes les connexions sont correctes.</li><li>• Vérifier que le volume n'est pas désactivé sur la source sonore.</li><li>• En cas d'utilisation d'une connexion optique (OPTICAL), vérifier que la source audio du périphérique source est réglée sur le format « PCM ». Se reporter à la documentation qui accompagne le périphérique audio source (tel qu'un téléviseur ou un lecteur DVD/Blu-ray) pour toute information complémentaire.</li><li>• Vérifier que le câble audio utilisé n'est pas endommagé ou rompu. Essayer d'en utiliser un autre.</li><li>• Vérifier que le son du périphérique source connecté produit un son sur la barre de son.</li></ul>
Absence de son ou volume bas en mode Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifier que le périphérique Bluetooth est sous tension et que NS-HMSB20 est sélectionné.</li><li>• Augmenter le volume sur la barre de son.</li><li>• Augmenter le volume sur le périphérique Bluetooth.</li><li>• Vérifier que le périphérique Bluetooth n'est pas mis en sourdine.</li><li>• Vérifier que la musique est reproduite à partir du périphérique Bluetooth.</li><li>• S'assurer d'avoir sélectionné la source Bluetooth sur la barre de son.</li><li>• Vérifier que la barre de son n'est pas jumelée avec un autre périphérique Bluetooth.</li><li>• Vérifier que le périphérique Bluetooth n'est pas jumelé avec un haut-parleur Bluetooth différent ou un autre périphérique.</li></ul>
La barre de son ne se connecte pas au périphérique Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diminuer la distance entre la barre de son et le périphérique Bluetooth.</li><li>• Éteindre puis rallumer les périphériques. Jumeler de nouveau la barre de son avec le périphérique Bluetooth.</li><li>• Vérifier que la barre de son n'est pas jumelée avec un autre périphérique Bluetooth.</li><li>• Vérifier que la barre de son et le périphérique Bluetooth sont tous les deux en mode de jumelage.</li><li>• Vérifier que le périphérique Bluetooth n'est pas jumelé à un autre périphérique.</li><li>• Vérifier d'avoir bien sélectionné NS-HMSB20 sur le périphérique Bluetooth.</li></ul>
Le périphérique Bluetooth se découple continuellement.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diminuer la distance entre la barre de son et le périphérique Bluetooth.</li><li>• Si la batterie du périphérique Bluetooth est trop faible, la recharger.</li></ul>
NS-HMSB20 ne s'affiche pas sur le périphérique Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diminuer la distance entre la barre de son et le périphérique Bluetooth.</li><li>• Mettre la barre de son en mode de jumelage, puis actualiser la liste des périphériques Bluetooth. Pour plus d'informations, se reporter à la documentation livrée avec le périphérique Bluetooth.</li><li>• Vérifier que le périphérique Bluetooth est visible aux autres périphériques. Pour plus d'informations, se reporter à la documentation livrée avec le périphérique Bluetooth.</li></ul>
Le son est retardé ou un écho se fait entendre.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mettre les haut-parleurs internes du téléviseur hors tension ou en sourdine. Se référer à la documentation du téléviseur pour toutes instructions.</li></ul>

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Aller sur le site [www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com) pour plus de détails.

### POUR CONTACTER INSIGNIA :

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-877-467-4289 (États-Unis et Canada)  
[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.  
Distribué par Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 É.-U.  
© 2019 Best Buy. Tous droits réservés.